

INTERNATIONAL STANDARD

ISO
8662-11

First edition
1999-06-01

AMENDMENT 1
2001-12-01

Hand-held portable power tools — Measurement of vibrations at the handle —

Part 11: Fastener driving tools

AMENDMENT 1

Machines à moteur portatives — Mesurage des vibrations au niveau des poignées —

Partie 11: Machines à enfoncer les fixations

AMENDEMENT 1



Reference number
ISO 8662-11:1999/Amd.1:2001(E)

© ISO 2001

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

© ISO 2001

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.ch
Web www.iso.ch

Printed in Switzerland

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 3.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this Amendment may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Amendment 1 to International Standard ISO 8662-11:1999 was prepared by Technical Committee ISO/TC 118, *Compressors, pneumatic tools and pneumatic machines*, Subcommittee SC 3, *Pneumatic tools and machines*.

Hand-held portable power tools — Measurement of vibrations at the handle —

Part 11: Fastener driving tools

AMENDMENT 1

Page 1, clause 2, Normative references

Correct the title of EN 792-13 to read:

EN 792-13, *Hand-held non-electric power tools — Safety requirements — Part 13: Fastener driving tools.*

Page 2, Figure 1

Figure 1 must show a transducer fixed to the hollow handle of the power tool and the transducer shall point upward. Therefore, replace the existing figure with the following:

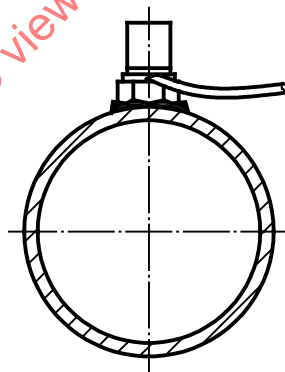


Figure 1 — Glueing of transducer

Page 3, subclause 6.1, second paragraph:

The usage of a threaded hose connector and secured with a hose clip is not in accordance with EN 792-13. For safety reasons, only quick-action connectors are allowed. Therefore replace

“via a threaded hose connector and secured with a hose clip” by

“via a quick-action connector”.

Page 6, subclause 7.2, last line:

After “ T is the integration time” add “in seconds”.

Page 6, subclause 7.4, first line and first formula:

Make “ V ” in “ CV ” a subscript, so as to read:

“The variation coefficient of a test series, C_V , ...”

$$C_V = \frac{s_n - 1}{\bar{x}}$$

Page 11, Bibliography

Correct the title of EN 12549 to read:

EN 12549, *Acoustics — Noise test code for fastener driving tools — Engineering method*